

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:

www.philips.com/welcome

PD7001B



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	3
	Biztonsági előírások és megjegyzések	3
	Biztonság	3
	Megfelelőség	4
	Óvja a környezetet!	5
	Copyright	6
	Garancia	7

2	Az Ön hordozható DVD-lejátszója	9
	Bevezetés	9
	A doboz tartalma	9
	A főegység áttekintése	10

3	Előkészületek	12
	Töltés	12
	Be-/kikapcsolás	14
	Válassza ki az OSD nyelvét	15

4	Lemez lejátszása	16
	Lejátszási opciók	16
	Külső eszközök csatlakoztatása	19

5	Beállítások	21
----------	--------------------	-----------

6	Termékinformáció	22
7	Hibakeresés	24

1 Fontos!

Biztonsági előírások és megjegyzések

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

Biztonság

Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.

Csak a használati utasításban listázott tápegységeket használja.

A készüléket nem érheti nedvesség és kifröccsent folyadék.

Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).

Az elemeket és elemcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.

Ahol a közvetlen csatlakoztatás adaptere használatos megszakítóeszközként, a megszakítóeszköznek mindig szabadon hozzáférhetőnek kell lennie.

A terméken végzett változtatással EMC sugárzásveszélyt és egyéb biztonságtalan üzemiállapotot okozhat.



Figyelem

- A termék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- A terméket tilos más elektromos berendezésre helyezni.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a termékben található lézersugárba.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel, csatlakozó vagy adapter könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülécsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.

Hallásvédelem



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Figyelem

- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa a készüléket nagy hangerőn huzamosabb ideig.

A lejátszó maximális kimeneti feszültsége maximum 150 mV.

Megfelelőség



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A készüléken a következő címke található:



Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

Óvja a környezetet!

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

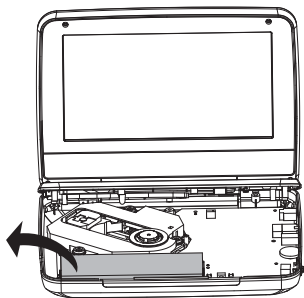
Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bízza szakmai személyzetre.



Copyright



Be responsible
Respect copyrights

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szét szerelése tilos.

A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak. Minden védjegy a Koninklijke Philips Electronics N.V. céget, vagy az illető jogtulajdonost illeti. A Philips fenntartja a jogot, hogy a terméken anélkül hajtson végre módosításokat, hogy a korábbi készleteket ennek megfelelően kellene megváltoztatnia.



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt.

A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



A DIVX VIDEÓRÓL: A DivX® a Rovi Corporation leányvállalata, a DivX, Inc. által kifejlesztett digitális videoformátum. Ez a DivX-videofájlokat lejátszó termék DivX Certified® tanúsítvánnyal rendelkezik. A divx.com oldalon többet is megtudhat a technológiáról, és a rendelkezésre álló szoftvereszközökkel DivX videoformátumba konvertálhatja a fájlokat.

A DIVX IGÉNY SZERINTI VIDEOLEJÁTSZÁSRÓL: Ezt a DivX Certified® tanúsítvánnyal rendelkező készüléket regisztrálni kell a megvásárolt DivX igény szerinti (Video-on-Demand, VOD) tartalom lejátszásához. A regisztrációs kód előhívásához keresse meg a DivX VOD részt a készülék beállítás menüjében. A vod.divx.com oldalon többet is megtudhat a regisztrálás elvégzéséről.

Garancia

- Soha ne próbálja saját maga megjavítani a terméket, mivel ez sérüléshez, a termék károsodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet.
- A terméket és a tartozékokat csak a gyártó által meghatározott rendeltetésüknek megfelelően használja. A termék hátulján feltüntetett figyelmeztető jel elektromos áramütés veszélyét jelzi.
- Soha ne távolítsa el a termék borítását. Szervizelési vagy javítási igény esetén mindig lépjen kapcsolatba a Philips ügyfélszolgálatával.

- A kézikönyv által kifejezetten tiltott műveletek, a nem ajánlott vagy nem engedélyezett beállítások és összeszerelési eljárások érvénytelenítik a garanciát.

2 Az Ön hordozható DVD-lejátszója

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

A hordozható DVD-lejátszón a következő lemezek játszhatók le (köztük a CD-R, CD-RW, (S)VCD, DVD±R és DVD±RW):

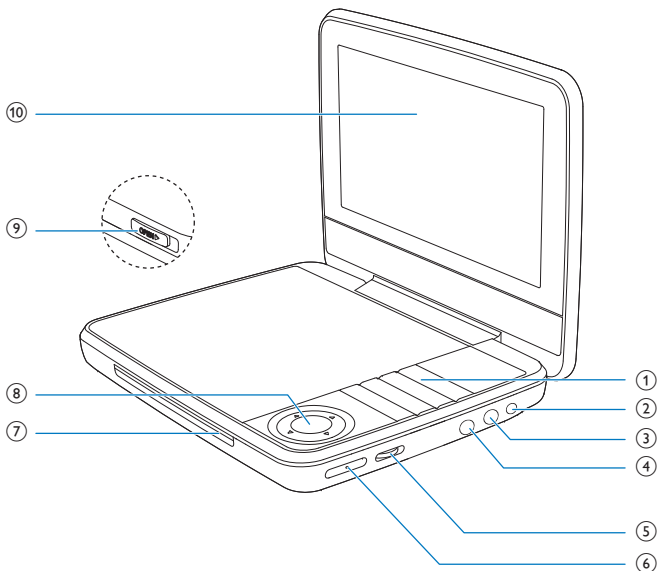
- DVD-videó
- Videó CD
- Zenei CD
- MP3 CD
- Divx
- Lemezek JPEG-tartalommal

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Hordozható DVD-lejátszó
- ASUC12E-090080 Philips hálózati adapter
- Gépkocsi adapter
- Rövid használati útmutató
- Biztonsági és jótállási füzet

A főegység áttekintése



① ① POWER

- A DVD-lejátszó be- és kikapcsolása.

AUDIO

- DVD esetén, a hang nyelvének kiválasztása.
- VCD esetén, a hang módjának kiválasztása.

SUBTITLE

- A DVD-lemez feliratozási nyelvének kiválasztása.

DISC MENU

- DVD esetén, be- és kilépés a lemez menüjébe.
- VCD esetén, a PBC (Lejátszásvezérlés) mód be- és kikapcsolása.
- Visszatérés a menübe VCD 2.0 vagy SVCD-formátumban bekapcsolt PBC-vezérlővel.



- Lemez lejátszásának leállítása.



- Az aktuális művelet vagy kiválasztás beállításainak megjelenítése.
- Be- és kilépés a beállítás menübe.



- Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.

② **9-12V DC IN**

- Tápcsatlakozó aljzat.

③

- Fejhallgató-csatlakozó.

④ **AV OUT**

- Audió/video kimeneti csatlakozó.

⑤ **VOLUME**

- A hangerő növelése vagy csökkentése.

⑥ **RESET**

- Ha a lejátszó megakad, nyomja meg egy golyóstollal vagy hasonló eszközzel a visszaállításhoz.

⑦

- Navigálás a menükben.



- Visszafelé/előrefelé keresés különböző sebességeken.



- Kiválasztás vagy bevitel megerősítése.
- A lemez lejátszásának indítása, leállítása és folytatása.

⑧ **CHR/ **

- Töltésjelző/Feszültségjelző.

⑨ **OPEN **

- A lemeztartó kinyitása.

⑩ **Kijelzőpanel**

3 Előkészületek



Vigyázat

- A kezelőszerveket csak a jelen felhasználói kézikönyvben leírtaknak megfelelően használja.
- A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a lejátszó típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a lejátszó alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típuszám _____

Gyári szám _____

Töltés

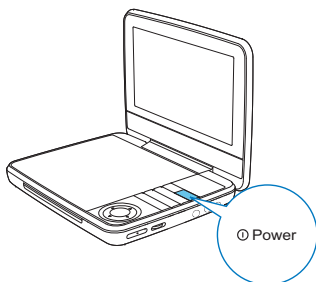
Töltés az AC-adapteren keresztül



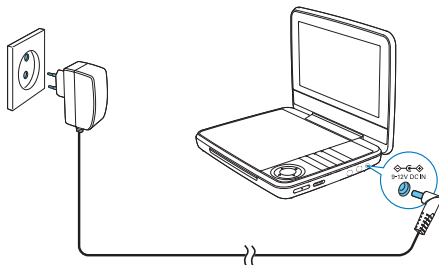
Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye. Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a lejátszó alján feltüntetett feszültséggel.
- Kizárólag a mellékelt adaptereket használja az akkumulátor töltéséhez.
- A lejátszó csak kikapcsolt állapotban tölthető.

- 1 A lejátszó kikapcsolásához nyomja meg a  gombot.



2 Csatlakoztassa a mellékelt AC-adaptert a lejátszóhoz és a fali aljzathoz.



- ↳ A **CHR** töltést jelző fény bekapcsol.
- ↳ Ha az akkumulátor töltése befejeződött, a **CHR** töltést jelző lámpa kialszik.

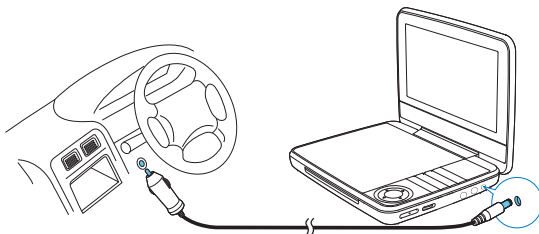


Tanács

- Az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében amint lemerült, azonnal tölts fel ismét az akkumulátort. Ha nem használja a lejátszót huzamosabb ideig, tölts fel az akkumulátort kéthavonta egyszer.

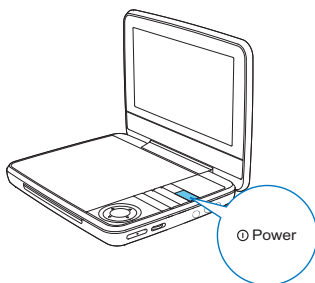
Töltés a gépkocsi adapteren keresztül

Csatlakoztassa a mellélt gépkocsi adaptert a lejátszóhoz és a gépkocsi szivargyújtójához.



Be-/kikapcsolás

- 1 A lejátszó bekapcsolásához nyomja meg a **⓪** gombot.
↳ A feszültségjelző bekapcsol (zöld).



- 2 A lejátszó kikapcsolásához nyomja meg a **⓪** gombot.
↳ A feszültségjelző fény kialszik.

Válassza ki az OSD nyelvét

Kiválaszthatja a képernyőkijelző szövegének nyelvét.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik az opciók menü.
- 2 Válassza a [Setup] > [General] > [Language] lehetőséget.
- 3 A ▲ / ▼ segítségével választhat a beállítások közül.
- 4 Jóváhagyáshoz nyomja meg a ►  /OK gombot.
- 5 A kilépéshez nyomja meg a  gombot.

4 Lemez lejátszása

- 1 Csúsztassa el az **OPEN ▶** gombot a lejátszón.
- 2 Helyezze be a lemezt a címkével felfelé.
- 3 Nyomja lefelé a CD-tároló bezárásához.
 - ↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik. Ha nem, nyomja meg a következőt: **▶||/OK**.
 - Menü megjelenésekor válassza ki az egyik elemet, majd a **▶||/OK** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
 - A szüneteltetéshez nyomja meg a **▶|||/OK** gombot. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét a gombot.
 - A megállításhoz nyomja meg a **■** gombot kétszer.
 - Az előző vagy a következő elem kiválasztásához nyomja meg a **◀** vagy a **▶** gombot.
 - Video- vagy audiófelvételen belüli keresés indításához nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombok egyikét.

Lejátszási opciók

Felirat nyelvének kiválasztása

DVD-k esetén kiválaszthatja a felirat nyelvét.

- 1 Nyomja meg a **:≡** gombot.
 - ↳ Megjelenik az opció menü.
- 2 Válassza a **[Subtitles]** lehetőséget, majd a **▶||/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a beállítást.
- 3 A felirat kiválasztásához nyomja meg a **▲ / ▼** gombot.
- 4 Jóváhagyáshoz nyomja meg a **▶||/OK** gombot.

Hangcsatorna nyelvi beállítása

DVD vagy DivX lemezek esetében kiválaszthatja a videó hangjának nyelvét.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik az opció menü.
- 2 Válassza a **[Audio language]** lehetőséget, majd a /OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a beállítást.
- 3 A videó nyelvének kiválasztásához nyomja meg a  /  gombot.
- 4 Jóváhagyáshoz nyomja meg a /OK gombot.

Ismétlés

Lejátszás közben különböző ismétlési opciók közül választhat.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik az opció menü.
- 2 A  segítségével válassza a **[Repeat]** parancsot, majd nyomja meg a /OK gombot.
↳ Megjelennek az ismétlési opciók.

DVD esetében

- **[Repeat A]:** az ismétlendő rész kezdete
- **[Repeat B]:** az ismétlendő rész vége
- **[Repeat Chapter]:** az aktuális fejezet ismétlése
- **[Repeat Title]:** az aktuális felvétel vagy műsorszám ismétlése
- **[Repeat all]:** a lemezen található összes műsorszám ismétlése
- **[Repeat Off]:** az ismétlés üzemmód kikapcsolása

VCD esetében

- **[Repeat A]:** az ismétlendő rész kezdete
- **[Repeat B]:** az ismétlendő rész vége
- **[Repeat 1]:** az aktuális műsorszám ismétlése
- **[Repeat all]:** a lemezen található összes zeneszám ismétlése
- **[Repeat Off]:** az ismétlés üzemmód kikapcsolása

MP3/CD/DivX esetén

- **[Repeat 1]:** az aktuális műsorszám ismétlése
- **[Repeat Folder]:** az aktuális mappában lévő összes műsorszám ismétlése
- **[Off]:** az ismétlés üzemmód kikapcsolása

- 3 Válassza ki a kívánt opciót, majd a ►||/OK gombbal erősítse meg a választását.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a ≡ gombot.



Tanács

- Nem ismételhet meg elemeket, ha a PBC be van kapcsolva VCD/SVCD lejátszás közben.

Véletlenszerű lejátszás

Audio CD-k vagy MP3 CD-k esetén a műsorszámokat véletlenszerű sorrendben is lejátszhatja.

- 1 Nyomja meg a ≡ gombot.
↳ Megjelenik az opció menü.
- 2 Válassza a [Shuffle All] lehetőséget, majd nyomja meg a ►||/OK gombot.
- 3 Válassza a [On] vagy [Off] elemet, majd jóváhagyáshoz nyomja meg a ►||/OK gombot.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a ≡ gombot.

Nagyítás

A DVD-ken, VCD-ken, vagy JPEG CD-ken található videoképeket vagy képeket nagyíthatja vagy kicsinyítheti.

- 1 Nyomja meg a ≡ gombot.
↳ Megjelenik az opció menü.
- 2 Válassza a [Zoom & Pan] lehetőséget, majd nyomja meg a ►||/OK gombot.
- 3 Kicsinyítéshez/nagyításához nyomja meg többször a ►||/OK gombot.
- 4 Videokép vagy kép nagyításakor a ▲, ▼, ◀, ▶ gombokkal pásztázhatja a kinagyított képet.

Lejátszási adatok megjelenítése

Lejátszás közben megtekintheti a lejátszási adatokat.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik az opció menü.
- 2 A  gomb megnyomásával válassza a **[Display]** opciót, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a  /OK gombot.
↳ DVD lemezek esetében megjelenik a műsorszám címe, a fejezetszám és a már eltelt lejátszási idő. VCD lemezek esetében megjelenik a már eltelt lejátszási idő.

Hangmód kiválasztása

VCD lemezek lejátszása esetén kiválasztható az audiomód.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik az opció menü.
- 2 Válassza a **[Audio]** lehetőséget, majd nyomja meg a  /OK gombot.
↳ Megjelennek a hang üzemmód opciói.
- 3 Az audiocsatorna kiválasztásához nyomja meg a  /  gombot.
- 4 Jóváhagyáshoz nyomja meg a  /OK gombot.

Látószög kiválasztása

Alternatív jeleneteket tartalmazó DVD-k esetén kiválaszthat más látószöget.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik az opció menü.
- 2 Válassza a **[Angle]** lehetőséget, majd a  /OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a beállítást.
- 3 A látószög kiválasztásához nyomja meg a  /  gombot.
- 4 Jóváhagyáshoz nyomja meg a  /OK gombot.

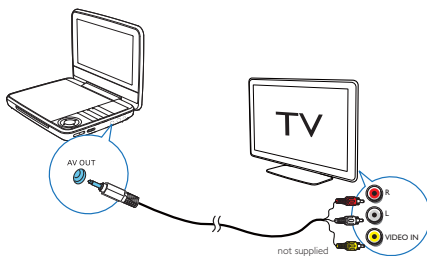
Külső eszközök csatlakoztatása

A lejátszó a gazdagabb DVD-élmény érdekében TV-készülékhez vagy erősítőhöz is csatlakoztatható.



Vigyázat

- Külső eszköz csatlakoztatását a lejátszó kikapcsolt állapotban végezze.



- 1 Csatlakoztassa az AV-kábelt (nem tartozék) a lejátszó **AV OUT** csatlakozójához.
- 2 Párosítsa össze az AV-kábel színét a TV-készülék csatlakozóinak színével:
 - a sárga színű kábelt a sárga videocsatlakozóhoz,
 - a piros vagy fehér kábelt pedig a piros vagy fehér audiocsatlakozókhoz.

5 Beállítások

A maximális élmény érdekében végezze el a beállítások finomhangolását a beállítás menü segítségével.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik az opciók menü.
- 2 Válassza az **[Setup]** lehetőséget.
↳ Megjelenik a beállítási menü.
- 3 A navigációs gombokkal válasszon ki egy lehetőséget, majd a **▶|||/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a műveletet.

[General]	
[Language]	A kijelzőmenü nyelvének kiválasztása
[PBC settings]	A lejátszásvezérlő funkció be- és kikapcsolása.
[Power save]	Az energiatakarékos mód beállítása.
[DivX (VOD)]	DivX regisztrációs kód.
[DivX subtitles]	DivX-felirat nyelvének kiválasztása.
[Parental(DVD)]	A szülői opciók kiválasztása.
[Set password]	A jelenlegi jelszó módosítása (alapértelmezett: 3308).
[Factory settings]	Gyári beállítások visszaállítása.
[Video]	
[LCD Display]	A képernyőkijelzés képoldalarányának beállítása.
[TV standard]	Videokimeneti formátum beállítása a TV-rendszer számára.
[Brightness]	A képernyő fényerejének beállítása.
[Contrast]	A képernyő kontrasztjának beállítása.
[Audio]	
[Dolby]	A Dolby kimenet beállítása.
[Version]	A verzióadatok megtekintése.

- 4 A  gomb megnyomásával léphet vissza az előző menübe.
- 5 A kilépéshez nyomja meg a  gombot.

6 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Méreték	195 x 154 x 37 mm
Tömeg	0,675 kg
Táphálózati adapter	ASUC12E-090080 (Philips)
Tápegység	Bemenet: 100-240 V, 50/60 Hz Kimenet: 9 V --- 0,8 A
Áramfogyasztás	9 W
Üzemi hőmérséklettartomány	0-45°C
Lézer hullámhossza	650 nm
Video kimenet	
Formátum	PAL és NTSC
Kimeneti szint	1 V _p - p ± 20%
Terhelési impedancia:	75 Ω
Audio vonalkimenet	
Hangkimenet (analóg hang)	Kimeneti szint: 2 V ± 10%
Terhelési impedancia:	10 K Ω
Hangtorzítás + zaj	≤ -80 (1 KHz)
Frekvenciaátvitel	20 Hz-20 KHz ± 1dB
Jel-zaj arány	≥ 80 dB
Csatornák elkülönítése	≥ 80 dB
Dinamikus tartomány	≥ 80 dB
Lejátszható média	

Lemez	DVD, DVD-videó, VCD/SVCD, audió CD DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (kétrétegű) CD-R/CD-RW, MP3 média, JPEG-fájlok
Fájlformátum	
Videó	.avi, .divx, .mp4, xvid
Hang	.mp3

7 Hibakeresés



Figyelem

- Áramütésveszély! A lejátszó borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti. Ha a lejátszó használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, regisztrálja lejátszóját és vegye igénybe a www.philips.com/support weboldalon rendelkezésre álló támogatást. Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végét megfelelően csatlakoztatta-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Ellenőrizze, hogy a beépített akkumulátor nem merült-e le.

Nincs hang

- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e az AV kábelt.

A készülék nem válaszol a távvezérlőből érkező jelre

- Ellenőrizze, hogy a lejátszó és a távvezérlő között tiszta és akadálymentes-e a „rálátás”.
- Irányítsa a távvezérlőt közelről közvetlenül a lejátszóra.
- Cserélje ki a távvezérlő akkumulátorait.
- A funkció nem használható az adott lemezhez. Lásd a lemezre vonatkozó utasításokat.

Torzult a kép

- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- Ellenőrizze, hogy a lemez képkimeneti formátuma kompatibilis-e a TV-készülékkel.
- Módosítsa a képkimeneti formátumot a TV-készüléknek vagy másornak megfelelőre.

- Az LCD képernyő precíziós technológiával készült. Előfordulhat azonban, hogy apró fekete és/vagy fényes pontokat (piros, kék, zöld) lát folyamatosan megjelenni az LCD-kijelzőn. Ez a gyártási folyamat normális következménye, és nem jelez működési hibát.

Nem játszható le a lemez

- Ellenőrizze, hogy a lemezcímke felfelé mutat-e.
- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- A korong is lehet hibás. Ennek ellenőrzéséhez próbáljon lejátszani egy másikat.

Nem reagál semmilyen parancsra

- A műveletet nem hajtja végre a lemez.

Nem megfelelően működik vagy lefagy

- A lejátszó kikapcsolásához nyomja meg a **RESET** gombot egy golyóstollal vagy hasonló eszközzel, majd nyomja meg a **⏻** gombot az újraindításhoz.

A lejátszó melegszik

- A lejátszó burkolata hosszabb használat esetén felmelegedhet. Ez normális jelenség.

A kijelzőn nem látható jel vagy gyenge a megjelenő jel.

- A TV-jel túl gyenge, vagy kívül van a TV-jel lefedettségi területén.
- Ellenőrizze, hogy kellő lefedettséggel rendelkező körzetben tartózkodik-e.
- Csatlakoztassa az otthoni TV-antennája csatlakozóját.
- A TV-adás vétele mozgásban lévő gépkocsiban jelvételi problémákat okozhat.

Fekete-fehér vagy hang nélküli TV-vétel

- Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e beállítva a TV-formátum a helyi TV-műsorszórási specifikációk szerint. Ha nem ismeri az adatokat, segítségért vegye fel a kapcsolatot a televíziós sugárzásért felelős helyi hatósággal.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

PD7001B_12_UM_V1.0